



COURSE II
Buddhist Refuge

Language Study Guide

Class One

ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པ།

sherab kyi parul tu chinpa

རྒྱལ་འབྲིང་བསྐྱེད་བསྐྱེད།

gyendringdu sum

ཡུམ།

yum

མངུ་འོག་རྒྱུ་ཀྱེ།

nguntok gyen

ཇེ་བཙུན་བྱམས་པ།

jetsun jampa

འཕགས་པ་ཐོགས་མེད།

pakpa tokme

ལོཔུན་སང་གེ་སང་པོ།

lobpun sengge sangpo

Course II: Buddhist Refuge
Language Study Guide

ཕར་ཕྱིན་མཐའ་དཔྱོད།

parchin tachu

མཁའ་གྲུབ་བསྟན་པ་དར་རྒྱས།

kedrup tenpa dargye

སྐབས་འགྲོ།

kyamdro

Class Two

སྐེས་བུ་ཚུང་།

kyebu chung

ཉན་ཐོས།

nyentu

སྐེས་བུ་འབྲིང་།

kyebu dring

རང་རྒྱལ།

ranggyel

སྐེས་བུ་ཆེན་པོ།

kyebu chenpo

བྱང་སེམས།

jangsem

རྒྱུད་སྐབས་འགྲོ།

gyuy kyamdro

འབྲས་བུའི་སྐབས་འགྲོ།

drebuy kyamdro

Class Three

ཐེག་ཆེན་སེམས་བསྐྱེད།

tekchen semkye

།སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི་གཞན་དོན་ཕྱིར།

།ཡང་དག་ཚྲོགས་པའི་བྱང་ཚུབ་འདོད།

*semkyepa ni shendun chir
yangdak dzokpay jangchub du*

གཙོ་བོ།

tsowo

ཡིད་ཀྱི་ནམ་རིག།

yi kyi namrik

ཚྲོགས་པའི་བྱང་ཚུབ།

dzokpay jangchub

གཞན་དོན།

shendun

Course II: Buddhist Refuge
Language Study Guide

Class Four

མེན་སེམས།

munsem

འཇུག་སེམས།

juksem

ཀུན་རྫོབ་སེམས་བསྐྱེད།

kundzob semkye

དོན་དམ་སེམས་བསྐྱེད།

dundam semkye

Class Five

ཉོན་ལྗོངས་མ་ལུས་པར་སྤངས་པའི་སོ་སོར་བརྟགས་འགོག།

nyundrip malupar pangpay so-sor tangok

སོ་སོར་བརྟགས་འགོག།

so-sor tangok

ཉོན་ལྗོངས།

nyundrip

རང་ཞིན་སྲུང་འདས།

rangshin nyangde

Class Six

ལྷག་བཅས་སྲུང་འདས།

hlakche nyangde

ལྷག་མིད་སྲུང་འདས།

hlakme nyangde

མི་གནས་པའི་སྲུང་འདས།

mi-nepay nyangde

སྲིད་མཐའ།

sita

ཞི་མཐའ།

shita

དག་བཅོམ་པ།

drachompa

རྒྱུན་ལྷགས་པ།

gyun shukpa

ཕྱིར་འོང་བ།

chir-ongwa

ཕྱིར་མི་འོང་བ།

chir mi-ongwa

Class Seven

དགག་བྱ།

gakja

ལྷོ་གཞོན་མིང་ལ་སྐྱང་བའི་དབང་གིས་བཞག་ཅམ།

lo nume la nangway wang gi shak tsam

སོ་སོ་སྐྱེ་བོ།

soso kyewo

ཇེས་ཐོབ་བྱང་སེམས་འཕགས་པ།

jetop jangsem pakpa

སྟོང་ཉིད་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པའི་སྟོབ་པ།

tongnyi ngunsum du tokpay lopa

Class Eight

གཅིག་དུ་བྲལ།

chik du drel

དོ་རྗེ་གཟེགས་མ།

dorje sekma

ཡོད་མིང་སྐྱེ་འགོག།

yume kye gok

མུ་བཞི་སྐྱེ་འགོག

mu shi kye gok

ཏིན་འབྲེལ་གྱི་རིགས་པ། རིགས་པའི་རྒྱལ་པོ།
tendrel gyi rikpa or rikpay gyelpo

Class Nine

གཞི་ལམ་ནམ་གསུམ་ཚེས་ཅན།

shi lam nam sum chuchen

བདེན་གྲུབ་ཀྱི་གཅིག་ཏུ་མ་གྲུབ་སྟེ།

dendrup kyi chiktu madrup te

ཆ་བཅས་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

chache yin pay chir

Class Ten

ཐུན་མོང་གི་ལམ།

tunmong gi lam

ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ལམ།

tunmong mayinpay lam

མདོ།

do

སྒྲགས།

ngak

Course II: Buddhist Refuge
Language Study Guide

སྔགས་ཚུལ་པ་པོའི་མཐུ།

ngak tsompapoy tu

སྔགས་བརྒྱས་པ་པོའི་རྒྱལ་གྲིམས།

ngak depapoy tsultrim